

Corso di metodologia CLIL Scuola Secondaria - Prima Edizione

Autor: Marta LEONI

Anlage 1

Hauptabschlussübersicht	Saldenbilanz 2
Kto-Bezeichnung	
Gebäude	176.000
Verbindlichkeiten Krankenkasse	17.736
Umsatzsteuer	886
Maschinen	169.900
Verkaufsprovisionen	1.320
Transportkosten	1.165
Beteiligungen	60.000
Dienstkosten	5.790
Datenverarbeitungsprogramme	15.000
Gehälter	22.960
Darlehen von Kreditinstituten	85.500
Kasse	38.966
Handelswarenvorrat	29.922
Abschreibungen	36.380
Bank	74.344
Bestandvermehrung	1.750
Zinsenerträge aus Bankguthaben	85
Zinsenerträge aus Forderungen	165
Handelswarenerlöse	339.772
Handelswareneinsatz	181.597
Eigenkapital	450.000
Lieferforderungen	35.400
Lieferverbindlichkeiten	79.840
Mietaufwand	7.300
Gesetzlicher Sozialaufwand Arbeiter	3.000
Einrichtung	90.950
Zinsaufwand für Bankkredite	350
Vorrat Verpackungsmaterial	4.500
Werkzeuge	26.250
Stromverbrauch	3.825
Sonstige Verbindlichkeiten	10.200
Sonstige Aufwendungen	725
Zinsaufwand für Darlehen	125
Versicherungsaufwand	1.645
Vorrat Büromaterial	1.200
Sonstige Erträge	2.680

Wortschatz

die Verbindlichkeit <-, -en>	debito
die Umsatzsteuer <-, -n>	imposta sugli affari
die Beteiligung <-, -en>	partecipazione (azionaria)
der Gehalt <-(e)s, -e>	retribuzione
das Darlehen <-s, ->	prestito
die Handelsware <-, -n>	merce
der Vorrat	scorta
die Abschreibung <-, -en>	ammortamento
der Bestand <-(e)s, -ände>	esistenza
die Vermehrung	incremento
der Zins <-es, -en>	interesse
der Ertrag <-(e)s, Erträge>	guadagno (usato come ricavo)
die Forderung <-, -en>	credito
der Erlös <-es, -e>	ricavo
der Einsatz <-es, -sätze>	impiego
der Aufwand <-(e)s, kein pl>	spesa
die Aufwendungen	spese, costi
die Einrichtung <-, -en>	arredamento
das Werkzeug <-(e)s, -e>	attrezzatura
der Stromverbrauch	consumo di corrente



Aktivität 1

Die Konten, die man in 'SBK Soll' einsetzen muss, mit Gelb markieren.

Die Konten, die man in 'SBK Haben' einsetzen muss, mit Himmelblau markieren.

Die Konten, die man in 'GuV Soll' einsetzen muss, mit Grün markieren.

Die Konten, die man in 'Guv Haben' einsetzen muss, mit Orange markieren.

Corso di metodologia CLIL Scuola Secondaria - Prima Edizione

Autor: Marta LEONI

Anlage 2

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1	Hauptabschlussübersicht	Saldenbilanz 2										
2	Kto-Bezeichnung											
3	Gebäude	176.000										
4	Verbindlichkeiten Krankenkasse	17.736										
5	Umsatzsteuer	886										
6	Maschinen	169.900										
7	Verkaufsprovisionen	1.320										
8	Transportkosten	1.165										
9	Beteiligungen	60.000										
10	Dienstkosten	5.790										
11	Datenverarbeitungsprogramme	15.000										
12	Gehälter	22.960										
13	Darlehen von Kreditinstituten	85.500										
14	Kasse	38.966										
15	Handelswarenvorrat	29.922										
16	Abschreibungen	36.380										

Aktivität 2



Die eigene Ausarbeitung mit der Lehrerlösung vergleichen.

Corso di metodologia CLIL Scuola Secondaria - Prima Edizione

Autor: Marta LEONI

Anlage 3

The screenshot shows a web browser window with the EDpuzzle interface. The video player displays a lecture titled 'Finanzierung I - Lektion 2 Bilanz und GuV.mp4'. The video content shows a presenter standing next to a whiteboard with the title 'Bilanz: Schema'. The whiteboard contains a table with two columns: 'Aktiva' and 'Passiva'. Below the table, there are three green question marks. To the right of the video player, there is a comment box with a text area containing the following text: 'In welcher Gruppen werden die Aktiva und die Passiva klassifiziert? Welche Akronyme verwendet uomo für jede Gruppe? Mach drei Beispiele für jede Kategorie.' Below the text area, there is a 'Salvare' button and a 'Commenti' link. The video player controls show a progress bar at 02:22 / 12:27. The browser's address bar shows the URL 'https://edpuzzle.com/media/57298bdf49060a3f41073760/edit'. The Windows taskbar at the bottom shows the system tray with the date 09/05/2016 and time 12:19.



Aktivität 3

- 3.a Das Video aufmerksam anschauen.
- 3.b Die Fragen, die der Lehrer ins Video hineingeschrieben hat, beantworten.

**Corso di metodologia CLIL
 Scuola Secondaria - Prima Edizione**

Autor: Marta LEONI

Anlage 4

SBK

Aktiva	Passiva
1.	1.
2.	2. 2.a 2.b

GuV

Aufwendungen	Erträge
1.	1.
2.	2.
3.	

Aktivität 4

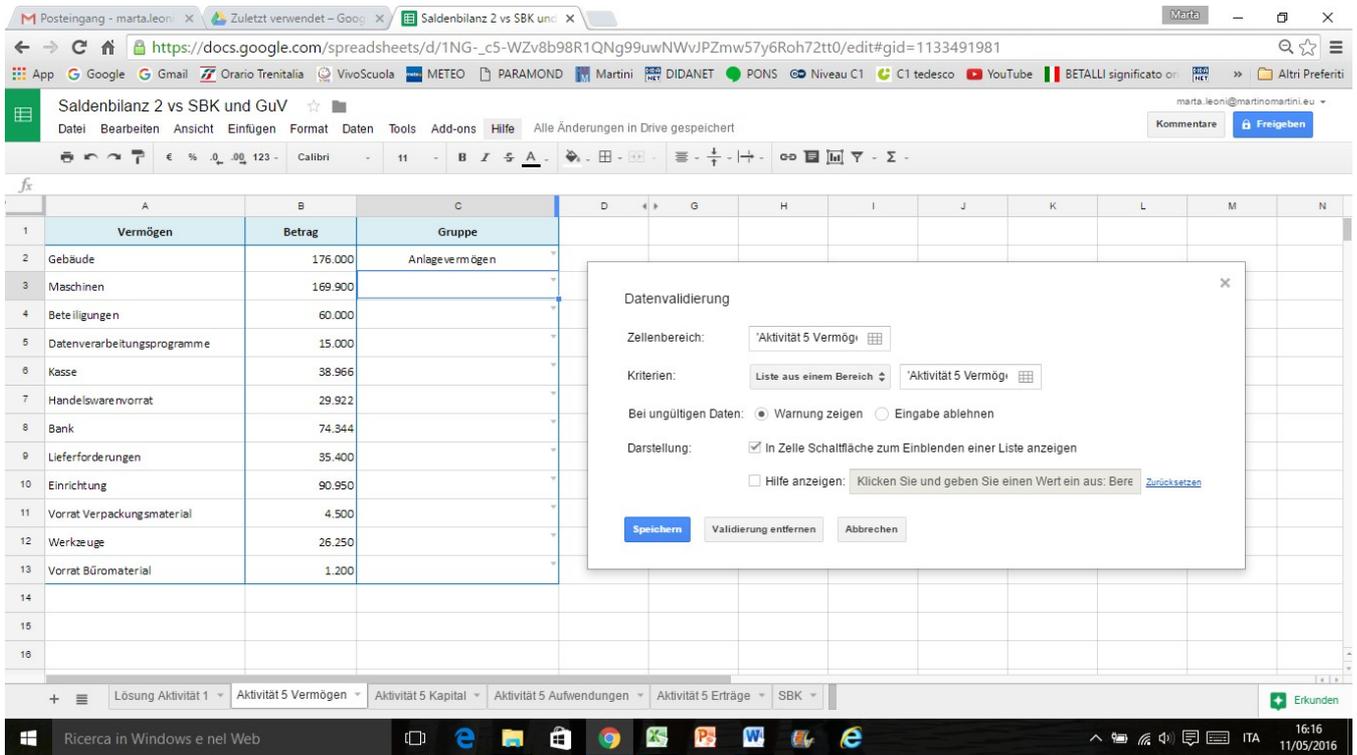


- 4.1 Die Akronyme der Gruppen eintragen.
- 4.2 Den Erfolg ermitteln.

Corso di metodologia CLIL Scuola Secondaria - Prima Edizione

Autor: Marta LEONI

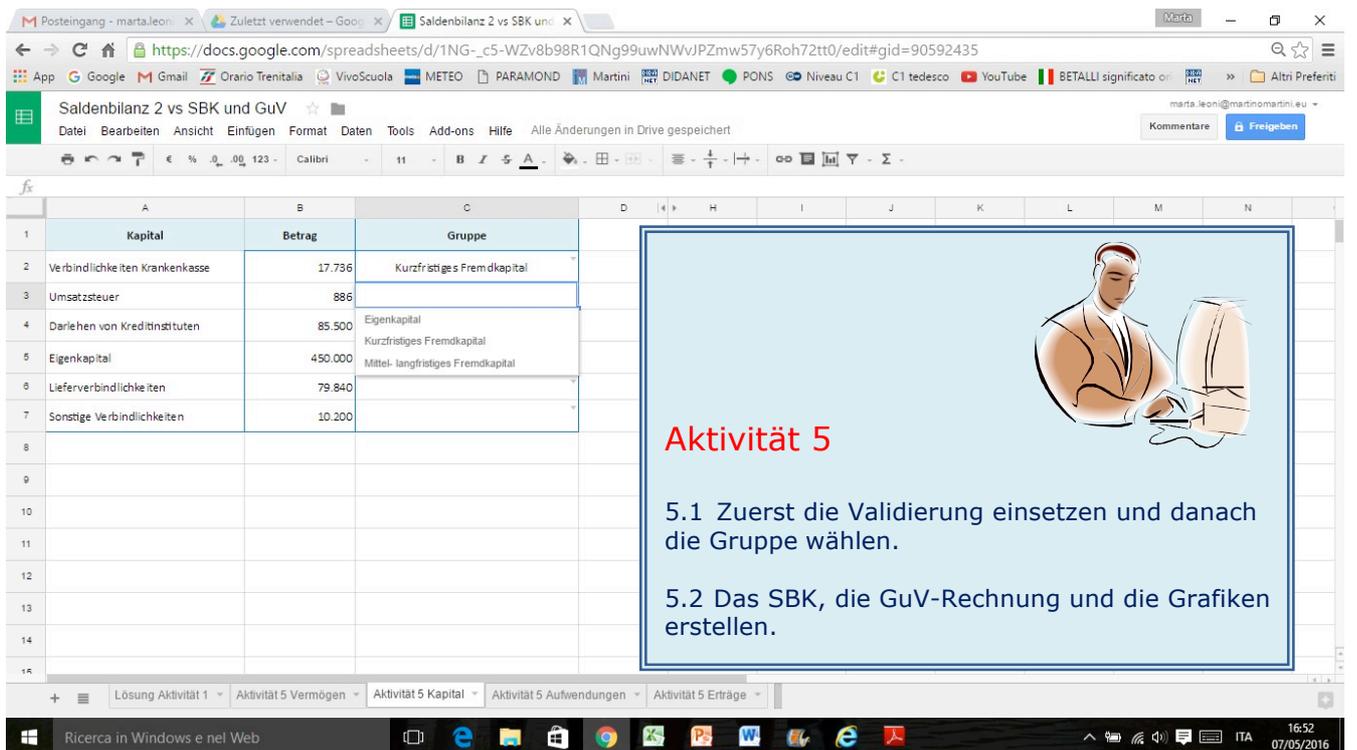
Anlage 5



The screenshot shows a Google Sheet titled 'Saldenbilanz 2 vs SBK und GuV'. The spreadsheet has three columns: 'Vermögen', 'Betrag', and 'Gruppe'. The 'Gruppe' column is currently empty. A 'Datenvalidierung' (Data Validation) dialog box is open, showing the following settings:

- Zellenbereich: 'Aktivität 5 Vermögen'
- Kriterien: 'Liste aus einem Bereich' with 'Aktivität 5 Vermögen' selected.
- Bei ungültigen Daten: Warnung zeigen, Eingabe ablehnen
- Darstellung: In Zelle Schaltfläche zum Einblenden einer Liste anzeigen
- Hilfe anzeigen: (with a 'Zurücksetzen' link)

Buttons at the bottom of the dialog are 'Speichern', 'Validierung entfernen', and 'Abbrechen'.



The screenshot shows the same Google Sheet, but now the 'Gruppe' column is populated with data. A blue box with an illustration of a man in a suit and a globe is overlaid on the right side of the spreadsheet. The text inside the box reads:

Aktivität 5

5.1 Zuerst die Validierung einsetzen und danach die Gruppe wählen.

5.2 Das SBK, die GuV-Rechnung und die Grafiken erstellen.

Corso di metodologia CLIL Scuola Secondaria - Prima Edizione

Autor: Marta LEONI

Saldenbilanz 2 vs SBK und GuV

SBK			
AKTIVA	Betrag	PASSIVA	Betrag
ANLAGVERMÖGEN	538.100	EIGENKAPITAL	528.270
Gebäude	176.000	Eigenkapital (Anfangs-)	450.000
Maschinen	169.900	Jahresergebnis	78.270
Beteiligungen	60.000		
Datenverarbeitungsprogramme	15.000	MITTEL- LANGFRISTIGES FK	85.500
Einrichtung	90.950	Darlehen von Kreditinstituten	85.500
Werkzeuge	26.250		
UMLAUFVERMÖGEN	184.332	KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL	108.662
Kasse	38.966	Verbindlichkeiten Krankenkasse	17.736
Handelswarevorrat	29.922	Umsatzsteuer	886
Bank	74.344	Lieferverbindlichkeiten	79840
Lieferforderungen	35.400	Sonstige Verbindlichkeiten	10200
Vorrat Verpackungsmaterial	4.500		
Vorrat Büromaterial	1.200		
GESAMTBETRAG	722.432	GESAMTBETRAG	722.432

Saldenbilanz 2 vs SBK und GuV

GuV			
AUFWENDUNGEN	Betrag	ERTRÄGE	Betrag
Verkaufsprovisionen	1.320	Bestandvermehrung	2.000
Transportkosten	1.165	Handelswarenerlöse	339.772
Dienstkosten	5.790	Sonstige Erträge	2.680
Gehälter	22.960		
Abschreibungen	36.380		
Handelswareneinsatz	181.597		
Mietaufwand	7.300		
Gesetzlicher Sozialaufwand Arbeiter	3.000		
Stromverbrauch	3.825		
Sonstige Aufwendungen	1.200		
Versicherungsaufwand	1645		
Gesamtbetrag Aufwendungen	266.182		
		Jahresergebnis	78.270
GESAMTBETRAG	344.452	GESAMTBETRAG	344.452

Corso di metodologia CLIL Scuola Secondaria - Prima Edizione

Autor: Marta LEONI

Grafiken: einige Beispiele (*als Modell zu verwenden*)

